

Віталій Кривицький SDB  
Єпископ Київсько-Житомирський  
Римсько-Католицької Церкви

Київ, 01001  
вул. Костьольна, 17  
тел.: +38 /044/ 278-75-19

№ 408/21



Vitalii Kryvytskyi SDB  
Bishop of Kyiv-Zhytomyr  
Roman Catholic Church

Kostyolna str., 17  
01001 Kyiv  
tel.: +38 /044/ 278-75-19

«07» вересня 2021р.

Президенту України  
Володимиру Зеленському  
вул. Банкова, 11  
01220 м. Київ

### ЗВЕРНЕННЯ

про негайну передачу костелу св. Миколая релігійній громаді

Шановний Пане Президенте,

висловлюю Вам свою повагу та звертаюсь до Вас як правлячий єпископ Київсько-Житомирської дієцезії Римсько-Католицької Церкви, від імені вірних парафії св. Миколая, які висловлюють глибоке занепокоєння та стурбованість ситуацією, що склалася після пожежі 3 вересня 2021 р. у храмі св. Миколая.

Протягом майже 30 років парафіяни зверталися з численними запитами, зверненнями, скаргами щодо повернення костелу св. Миколая своїй парафії, яка є єдиним історичним спадкоємцем парафії св. Миколая, що функціонувала перед радянським свавіллям; однак бездіяльність у передачі будівлі призводить до непоправних наслідків.

Як відомо, Указом Президента України від 18 серпня 2020 р. № 329 Кабінет Міністрів України був на умовах державно-приватного партнерства зобов'язаний забезпечити реалізацію проекту «Будинок музики». На виконання цього Указу Кабінет Міністрів України ухвалив Розпорядження від 16 вересня 2020 р. № 1203-р, яким зобов'язав Міністерство культури та інформаційної політики забезпечити переміщення ДП «Національний будинок органної та камерної музики України» до новозбудованого Будинку музики та, відповідно, передати в постійне безоплатне користування релігійній організації «Релігійна громада Парафія Святого Миколая Київсько-Житомирської Дієцезії Римсько-Католицької Церкви у м. Києві» об'єкт нерухомого майна — будівлю костелу святого Миколая (м. Київ, вул. Велика Васильківська, 75) до кінця 2023 року, шляхом укладення договору користування.

Однак протягом року від моменту ухвалення Указу Президента України та Розпорядження КМУ не було вчинено жодних дій щодо реалізації проекту «Будинок музики» шляхом нового будівництва. Більше того, учасники робочої групи не напрацювали та не втілили жодних заходів, спрямованих на порятунок приміщення храму та захисту його від руйнувань.

e-mail: bishop@kzd.org.ua  
www.kzd.org.ua

ОФІС  
ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

09 ВЕР 2021  
ВХ. № 443/49344-01

Десятиліттями католицька спільнота в Україні зі зрозумінням ставилася до потреб НБОКМ і погодилася, що перенесення органу і творчих колективів до інших культурних закладів є складним процесом. Однак (і це ми заявляємо не без суму) після пожежі костел перебуває в аварійному стані і не надається до користування — як представниками Будинку органної музики, так і парафією.

Не викликає сумніву, що храм потребує великої реставрації, тепер навіть більшої. Проте ініціатива Міністерства культури зі збору коштів на відбудову костелу викликала неабиякий резонанс у релігійній спільноті та серед суспільства. У програмі відбудови зазначено окремим пунктом заміну органу, а це означає бажання Міністерства культури вкотре заморозити питання повернення храму та зробити передання неможливим, знову на цілі десятиліття, поки Україна нарешті не досягне статусу правової держави.

Я закликаю до Вас, Пане Президенте, посприяти процесові повернення справедливості щодо парафії та храму, оскільки цей процес пройшов пункт неповернення і немає сенсу чекати на 2023 рік. Тим більш, що затягування процедури повернення викликає дедалі більший резонанс у суспільстві, як і протистояння різних гілок влади. Храм створений до того, щоб єднати людей з Богом та один з одним. Допоможіть нам, просимо, щоби храм св. Миколая виконував місію, задля якої був побудований на початку минулого століття. Тоді, як і тепер, храми та пастирська робота у них відіграють велику роль задля українського суспільства.

Релігійна громада не раз офіційно заявляла про свою згоду на проведення концертів органної музики в приміщенні Миколаївського костелу, як це відбувається і в інших європейських країнах, та публічно пропонувала укласти договір, як гарантію дотримання інтересів Національного будинку органної та камерної музики України після повернення храму релігійній громаді. Однак ще необхідно буде відновити орган, який має відповідати потребам усіх учасників договору. У сьогоднішньому жвавому процесі планувань із відновлення костелу св. Миколая жодного діалогу не провадиться з парафіяльною спільнотою.

Керуючись нормами Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації», Закону України «Про звернення громадян», враховуючи викладене вище,

#### ПРОШУ:

**Прийняти рішення про невідкладну передачу в постійне користування релігійної громади — римсько-католицької парафії святого Миколая м. Кисва — культової будівлі Миколаївського костелу, розташованої за адресою: м. Київ, вул. Велика Васильківська, 75.**

З повагою,



*Віталій Кривицький*  
† Віталій Кривицький  
Єпископ Київсько-Житомирський